



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



croatia



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Biograd na Moru



Biograd na Moru je idealna destinacija za svakoga tko želi doživjeti Dalmaciju na najljepši način. Zahvaljujući svom položaju na najrazvedenijem dijelu Jadrana, blizina Nacionalnih parkova i Parkova prirode, te bogato zaleđe Ravnih Kotara garancija su Vašeg nezaboravnog i dinamičnog boravka.



Biograd na Moru is the ideal destination to experience the best of Dalmatia. Surrounded by hundreds of islands, numerous national parks and nature parks, as well as cultural treasures, you can be assured of an unforgettable holiday experience.



Biograd na Moru ist das ideale Ziel für jeden, der Dalmatien auf die schönste Weise erleben will. Seine Lage im gegliedertsten Teil der Adria, die Nähe mehrerer National- und Naturparks und das reiche Hinterland der Ravni Kotari garantieren Ihnen einen unvergesslichen und dynamischen Aufenthalt.



Biograd na Moru è la località ideale per chiunque voglia vivere la Dalmazia nel modo migliore possibile. La sua posizione nel tratto più frastagliato dell'Adriatico, la vicinanza di alcuni tra i più bei parchi nazionali e naturali della Croazia e la ricchezza dei Ravni kotari alle sue spalle, sono garanzia di un soggiorno dinamico ed indimenticabile.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Ilirija Hotels



Ilirija hoteli novi su dizajnerski hoteli smješteni na samoj obali mora s najljepšim prizorima mora, sunca i kamena, koji se dizajnom preslikavaju na unutrašnjost hotela i sve njihove sadržaje, stvarajući jedinstvenu cjelinu s prirodom. Obgrljeni plavetnilom Pašmanskog kanala, te veselim ritmom ovog živopisnog grada, Ilirija hoteli nude Vam jedinstven doživljaj na jednom mjestu.



Ilirija Hotels are ultra-modern facilities with beautiful views of the sea, the sun and stone. Each hotel has a theme that blends modern design and comfort in harmony with the blue waters of the Pašman Channel and the vibrant rhythms of the picturesque town of Biograd.



Die Ilirija-Hotels sind neue Designerhotels direkt an der Meeresküste und bieten die schönsten Eindrücke von Meer, Sonne und Stein, die sich im Design der Innenräume der Hotels und in allen ihren Angeboten spiegeln und eine einzigartige Einheit mit der Natur bilden. Umfasst vom Blau des Pašman-Kanals und inmitten des fröhlichen Rhythmus dieser lebendigen Stadt bieten Ihnen die Ilirija-Hotels ein einzigartiges Erlebnis an einem Ort.



Le strutture della "Ilirija hoteli" sono ubicate proprio sulla costa e godono di meravigliose vedute di mare, sole e pietra, elementi naturali riproposti, grazie ad un design accurato, anche negli interni degli hotels ed in tutti i loro ambienti, creando un tutt'uno di architettura e natura. Attorniate dall'azzurro del mare del Canale di Pašman ed immerse nel ritmo di questa ridente cittadina, le strutture della "Ilirija hoteli" vi offriranno un'esperienza di vacanza indimenticabile.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Hotel Adriatic ☆☆☆



Smješten u blizini centra grada, na samoj plaži u borovoj šumi, dinamičan, vesel i moderan, jedinstven je primjer suvremenog hotela na hrvatskoj obali. Sadržaji hotela oživljavaju duh i tijelo, a atraktivan dizajn ovog hotela potpuno je prilagođen vašem opuštanju.



Embedded between the town centre, a pine forest, and its own beach, it is a unique example of a contemporary hotel in dynamic and cheerful atmosphere. The interior design of the hotel reflects the body and spirit of its design, and is conceived for pure relaxation.



Mit seiner Lage nahe dem Stadtzentrum, direkt am Strand in einem Kiefernhaun, dynamisch, fröhlich und modern, ist es ein einzigartiges Beispiel eines zeitgemäßen Hotels an der kroatischen Küste. Die Angebote des Hotels hauchen Körper und Geist neues Leben ein, und das ansprechende Design dieses Hotels ist ganz auf Ihre Entspannung ausgelegt.



A due passi dal centro città ed immerso in una splendida pineta affacciata sul mare, può essere considerato il prototipo dell'albergo dinamico, allegro e moderno ubicato sulla costa croata. I servizi dell'hotel ed il suo suggestivo design sono destinati a ritemperare il corpo e l'anima ed a regalarvi momenti di assoluto relax.

Hotel Adriatic ☆☆☆





ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Hotel Adriatic ☆☆☆



Zbog svog položaja već iz svoje udobne sobe možete pogledom na jug vidjeti dio Nacionalnog parka Kornati, kao i glasovitu biogradsku plažu „Dražica“ tirkizno modre boje, te prekrasan Pašmanski kanal. Od hotela, kroz borovu šumu, provlači se najprivlačnija šetnica na Jadranu, idealna za terapiju dišnih putova, krvotoka i oslobađanje od toksina.



The hotel offers spectacular island views as well as the nearby beaches, the hotel marina and the town center. The promenade in front of the hotel is one of the finest in Croatia, and will take you past beaches, forests, cafes and nightlife, as well as world class marinas.



Dank seiner Lage können Sie mit einem Blick nach Süden bereits von Ihrem komfortablen Zimmer aus einen Teil des Nationalparks Kornaten und auch den berühmten Biograder Strand „Dražica“ mit seiner türkis-blauen Farbe sehen, und Sie erblicken selbst den wunderschönen Pašman-Kanal. Vom Hotel aus führt der angenehmste Spazierweg der Adria durch einen Kiefernwald, ideal für eine Therapie der Atemwege und des Kreislaufs und für eine Reinigung des Körpers von Toxinen.



Grazie alla posizione dell'albergo, dalla vostra camera, volgendo lo sguardo a sud, potrete ammirare tanto una parte del Parco Nazionale "Kornati" (Isole Incoronate), quanto la famosa spiaggia "Dražica" di Biograd (dallo stupendo mare color turchese) ed il meraviglioso Canale di Pašman. Dall'hotel, attraverso una pineta, parte una delle più belle passeggiate dell'Adriatico, ideale per curare le malattie respiratorie, per stimolare la circolazione del sangue e per purificare l'organismo dalle tossine accumulate.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Hotel Adriatic ☆☆☆



Otvoreni bazen s whirlpoolima i vodenim atrakcijama, a la carte restoran uz menu bogat okusima Mediterana, pool bar, chill-out lounge bar s terasom za izležavanje uz cocktails & snacks, učiniti će Vaš odmor dinamičnim, veselim i sadržajnim.



The open swimming pool with its cascading waterfalls and whirlpool offers fantastic views, while the lavender bed bar, offers cocktails and snacks in a unique environment.

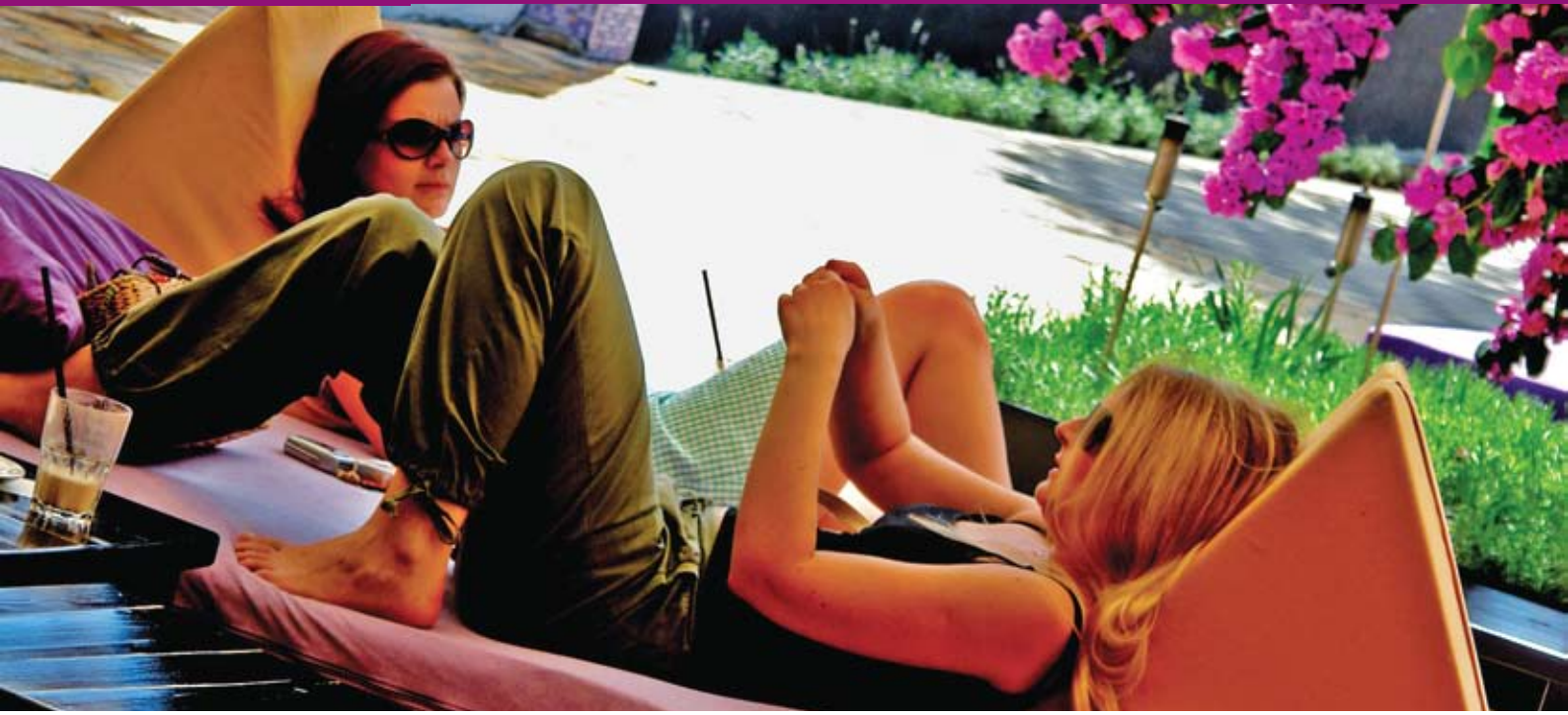


Das Freibad mit Whirlpools und Wasserattraktionen, das A la carte-Restaurant mit seiner Speisekarte voller mediterraner Genüsse, die Pool-Bar und die Chill-out-Lounge-Bar mit Terrasse, auf der man sich bei Cocktails und Snacks entspannen kann, machen Ihren Urlaub dynamisch, fröhlich und erlebnisreich.



La piscina all'aperto, dotata d'impianti idromassaggio e d'effetti acquatici, il ristorante à la carte, con un menu tutto ispirato ai ricchi sapori del Mediterraneo, il pool bar, il "chill-out" lounge bar e la sua magnifica terrazza con lettini per distendersi e gustare cocktails & snacks, renderanno la vostra vacanza un'esperienza dinamica, allegra e ricca di contenuti stimolanti.

Hotel Adriatic ☆☆☆





ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Lavender Bar



Smješten u podnožju hotela Adriatic i uz glavnu gradsku plažu omiljeno je okupljalište svih populacija koje su prepoznale kvalitetu i neponovljivost ovog prirodnog ambijenta. Lavender bar suvremena je interpretacija starorimskog načina opuštanja, uz lavandu koja bojava i mirisom zaokružuje neiscrpne teme Dalmacije u hotelima Ilirije d.d.



Located below the Hotel Adriatic and next to the pool, it is a favorite gathering place for both guests and locals. This original setting is the site of many attractive events: a barmen's show, formal dinners, sunset weddings, fashion shows, belly dancers and more. Fine cocktails and casual food are available.



Mit seiner Lage unterhalb des Hotels Adriatic am Hauptstrand der Stadt ist es ein beliebter Treffpunkt aller sozialen Gruppen, die die Qualität und die Unvergleichlichkeit dieser natürlichen Umgebung erkannt haben. Die Lavender-Bar ist die moderne Interpretation der alten römischen Art, sich zu entspannen, und dies inmitten von Lavendel, der mit seinen Farben und Düften die unerschöpfliche Schönheit Dalmatiens in den Hotels der Ilirija AG abrundet.



Con l'hotel "Adriatic" alle spalle e la spiaggia principale cittadina a due passi, è il luogo di ritrovo più amato da chi ha saputo riconoscere la sua qualità e l'esclusività del suo ambiente naturale. Il "Lavender bar" è la versione contemporanea dei luoghi di relax dell'antica Roma, mentre la lavanda, i cui colori ed il cui profumo riassumono gli inesauribili temi della Dalmazia, è il filo rosso che unisce gli hotels della società "Ilirija" d.d.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Lavender Bar



Lavender Bar prvi hrvatski ležeci bed bar vrhunsko je opuštajuće mjesto u sjeni borove šume i pogledom na more namijenjen svim mladima i onima koji se tako osjećaju. Ovo originalno mjesto stjecište je mnogih atraktivnih događanja i to: barmen showa, svečanih večera, zavidnih vjenčanja uz zalazak sunca, modnih revija, trbušnih plesačica i mnogih drugih.



The Lavender Bar, Croatia's first bed bar, derived its inspiration from ancient Rome's leisure classes, but with a modern twist. An excellent place for relaxation amongst fragrant lavender bushes, in the shade of pine trees, and with a view of the sea. It is intended for the young, and those who want to feel young.



Die Lavender Bar, die erste kroatische Bar mit Betten zum Liegen, ist ein äußerst erholsamer Ort im Schatten eines Kiefernwaldes und mit Blick auf das Meer. Es spricht alle Jungen an, aber auch die, die sich so fühlen. Dieser originelle Ort ist der Schauplatz zahlreicher attraktiver Veranstaltungen wie einer Bartender-Show, feierlicher Abendessen, beneidenswerter Hochzeiten im Sonnenuntergang, Modeschauen, Bauchtänzerinnen und vieles mehr.



Il "Lavender Bar", il primo locale croato del tipo "bed bar", è un luogo di gran classe dove distendersi all'ombra di una bella pineta affacciata sul mare, adatto principalmente ai giovani d'età e di spirito. Questo locale originale ed esclusivo diventa spesso anche la scena d'eventi speciali, tra i quali ricordiamo: barman show, cene di gala, ricevimenti nuziali al tramonto, sfilate di moda, spettacoli di danza del ventre e tanto altro ancora.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Weddings & Banquets



Ukoliko se želite izležavati u hladovini borova ili ludo provoditi noćima, izbor je na Vama. U susret Vašim željama idu sve naše aktivnosti: od šarmantnih večernjih programa na terasama naših hotela, uz živu glazbu i mnoštvo koncerata za sve ukuse na našem olimpijskom bazenu, do „vatrenih“ coctaila pod maskama u Lavander baru. Vjenčanje ispod vedra neba u mirisima opojne lavande i stoljetnih borova... Neka bude posebno poput Vas.



Whether you want to recline in the cool shade, or to enjoy wild nights, the choice is yours. Our facilities and programs offer you opportunities: from evening entertainment programs at our hotel terraces, the Lavander bar, or at our Olympic-sized pool, to the vibrant night life in and around town. A wedding under clear skies with the fragrance of intoxicating lavender and one hundred year-old pines trees -- let it be as special as you. Enter this new phase of your life with a perfect decor that only nature can provide, several meters from the sea, on a green meadow, and a romantic, timeless sunset.



Ob Sie es sich im Schatten von Kiefern gemütlich machen oder verrückte Nächte erleben wollen, ist Ihre Wahl. Alle unsere Aktivitäten kommen Ihren Wünschen entgegen: von den charmanten Abendprogrammen auf den Terrassen unserer Hotels über Live-Musik, eine Vielzahl von Konzerten für jeden Geschmack und unser olympisches Schwimmbecken bis hin zu „feurigen“ Cocktails unter Masken in der Lavander-Bar. Eine Hochzeit unter heiterem Himmel im Duft üppigen Lavendels und hundertjähriger Kiefern... Das ist so besonders wie Sie selbst.



Desiderate poltrire all'ombra dei pini, oppure trascorrere notti di divertimento sfrenato? Non dovete fare altro che scegliere tra le tante attività dei nostri programmi: dalle affascinanti serate sulle terrazze dei nostri hotels, con musica dal vivo e concerti un po' per tutti i gusti nella nostra piscina olimpionica, ai cocktail "infuocati" in maschera nel "Lavender bar".

Avete mai pensato alle nozze sotto un cielo stellato in un ambiente pervaso dai profumi inebrianti della lavanda e dei pini centenari? Che il vostro matrimonio sia speciale come lo siete voi!



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Wellness & Beauty Centar "Salvia"



Wellness „Salvia“ nalazi se na samom vrhu hotela Ilirije s kojeg puca pogled na plavetnilo Pašmanskog kanala i obližnje otoke. Uz šum mora i zvuk valova upotuniti će doživljaj ove nezaboravne dalmatinske wellness oaze. Lepeza vrhunskih masaža i kozmetičkih tretmana svjetski priznatih kuća Payot i Academie uz stručnu njegu i savjete našeg osoblja osvježiti će i uskladiti Vaš duh i tijelo.



The "Salvia" Wellness Center is located at the very top of Hotel Ilirija, from which there is a view of the azure waters of the Pašman Channel and the neighboring islands. The highly trained staff offer advanced body treatments with a very personal touch. We also offer excellent massage and cosmetic treatments and products by the internationally recognized Payot and Academie, allowing for expert care and advice to refresh and harmonize the body and soul. Royal bamboo shoots, semi-precious and ancient stones, carefully selected oils of Mediterranean herbs in a comfortable and natural ambience all are at your disposal.



Der Wellnessbereich „Salvia“ liegt im obersten Stock des Hotels Ilirija. Von hier aus streift der Blick über das Blau des Pašman-Kanals und die umliegenden Inseln. Das Rauschen des Meeres und der Klang der Wellen ergänzen die Erfahrung dieser unvergesslichen dalmatinischen Wellnessoase. Die Palette an hervorragenden Massagen und kosmetischen Behandlungen der weltbekannten Firmen Payot und Academie sowie die kundige Sorge und Beratung durch unser Personal erfrischen Ihren Geist und Ihren Körper und bringen Sie in Einklang mit sich selbst.

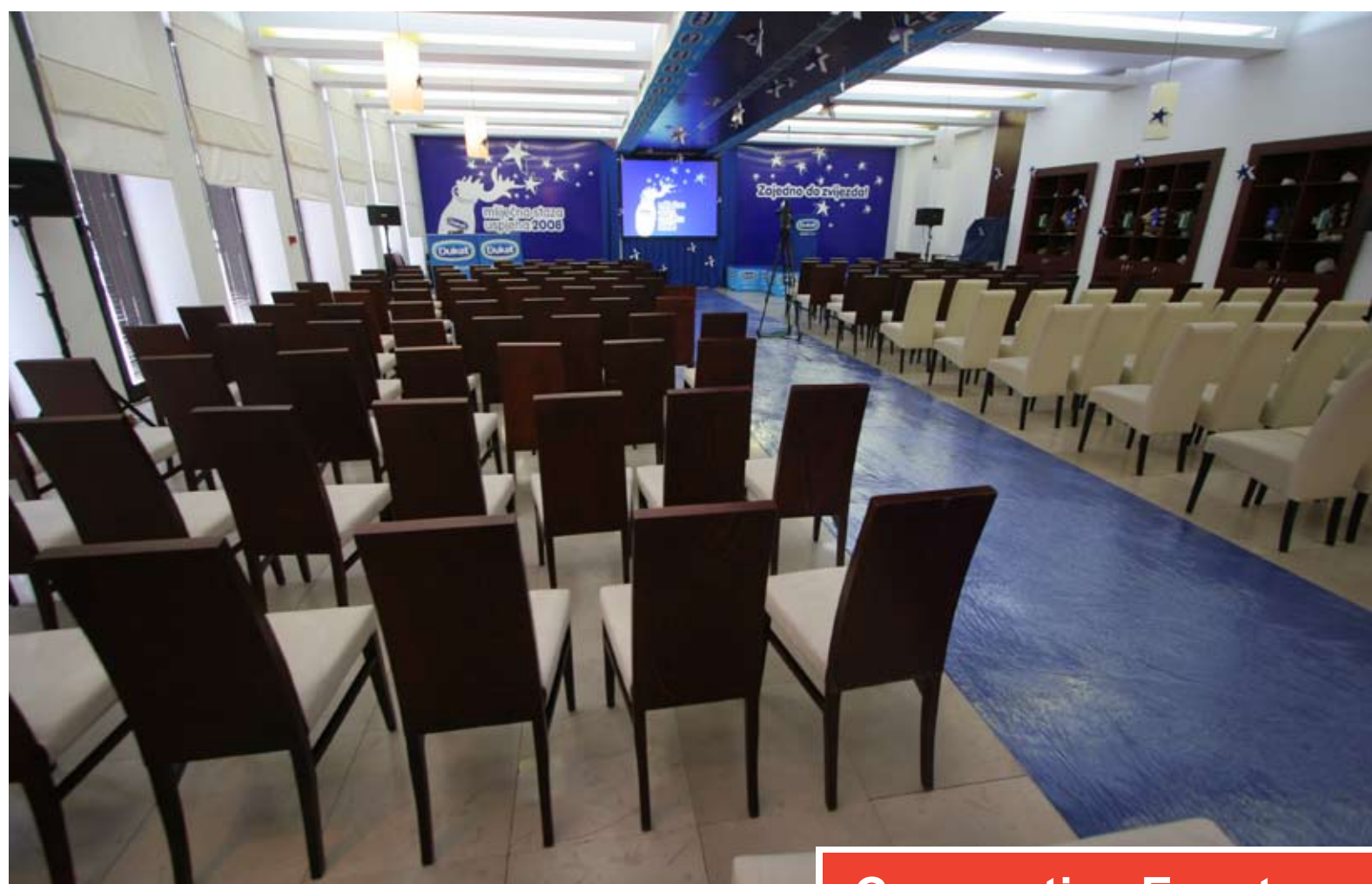


Il centro wellness "Salvia", ubicato proprio in cima all'hotel "Ilirija", offre un incantevole panorama sull'azzurro del mare del Canale di Pašman e sulle isole circostanti. Il rumore delle onde del mare non farà altro che arricchire la splendida sensazione di trovarsi in quest'indimenticabile oasi di benessere tipicamente dalmata. La vasta gamma di massaggi e di trattamenti estetici di primissima qualità, grazie ai rinomati prodotti cosmetici delle linee "Payot" ed "Academie", oltre alle cure ed ai consigli del nostro personale qualificato, restituiranno vigore ed armonia alla vostra anima ed al vostro corpo.



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Corporate Events



U kombinaciji s vrhunskom uslugom i smještajnim mogućnostima Ilirija hoteli nude Vam organizaciju sastanaka, seminara, znanstvenih i stručnih skupova uz neposrednu blizinu najljepših prizora mora, wellness centra, te mnoštva rekreativnih sadržaja. Na raspolaganju Vam stoji širok raspon dvorana, opremljenih najsuvremenijom opremom.



Ilirija Hotels also organize meetings, seminars, corporate events, as well as weddings and banquets. A wide selection of conference and banquet rooms with modern equipment are at your disposal. Our high level of service, accommodation and facilities, have lead to many successful events.






In Kombination mit bestem Service und hervorragenden Unterbringungsmöglichkeiten bieten Ihnen die Ilirija-Hotels die Ausrichtung von Zusammenkünften, Seminaren, wissenschaftlichen und Fachkonferenzen in unmittelbarer Nähe der schönsten Meeresabschnitte, eines Wellnesscenters sowie einer Vielzahl von Erholungsangeboten an. Eine große Bandbreite von Räumen, die mit modernster Technik ausgerüstet sind, steht Ihnen zur Verfügung. .



In un mix di servizi d'alta qualità e d'ottima capacità ricettive, la "Ilirija hoteli" vi offre la possibilità d'organizzare incontri di lavoro, seminari, convegni scientifici e specialistici, in un ambiente che gode della vicinanza del mare e delle sue incantevoli vedute, di un centro benessere e di tante occasioni per la ricreazione. Le strutture della "Ilirija hoteli" dispongono di una vasta gamma di sale modernamente attrezzate per tutte le esigenze.

Hotel Information

ILIRIJA d.d. HOTEL INFORMATION	 HOTEL ILIRIJA	 HOTEL KORNATI	 HOTEL ADRIATIC	HOTEL VILLA DONAT
Location	Biograd	Biograd	Biograd	Sv. Filip i Jakov
Category	****	****	****	Villa **** Depandance***
Year of renovation	2007	2007	2005	2007
Number of rooms	157	102	100	Villa 16 Depandance 56
Number of apartments	7	4	5	-
Sat TV	+	+	+	+
Buffet breakfast & dinner	+	+	+	+
Mini bar	+	+	+	Villa + Depandance -
Open	march - november	april - november	all year	may - october
Air conditioning	+	+	+	+
Heating	+	+	+	+
Distance from centre	100 m	50 m	100 m	120 m
Distance from beach	10 m	15 m	nearby (5m)	120 m
Distance from bus station	200 m	200 m	250 m	50 m
A la carte restaurant	+	+	+	+
Hotel bar	+	+	+	+
Parking for guests	+	+	+	+
Kiosk/Souvenir shop	+	-	-	-
Internet access	+	+	+	+
Laundry service	+	+	+	+
Exchange	+	+	+	+
Excursion reservations	+	+	+	+
Distance from:				
Zadar Airport	29 km	29 km	29 km	21 km
Split Airport	105 km	105 km	105 km	105 km
Zagreb Airport	309 km	309 km	309 km	309 km

Enjoy your stay!



HOTEL AMENITIES ILIRIJA d.d BIOGRAD

Wellness centre „ Salvia“
Beauty centre
Hairdressing salon
Open pool with whirlpool
Indoor/outdoor play area
Children's mini-club

Organised excursions
Rent-a boat
Rent-a bike
Sports centre 50 m from hotel
Aquatic centre 50 m from hotel
Salt water olympic pool

Tennis centre 200 m from hotel
Bike tracks
Beach walkway - 2km long
Entertainment program - (June - September)
Musical evenings - (June - September)
Congress centre



ILIRIJA HOTELS

BIOGRAD NA MORU - DALMATIA



Contact Information

HOTELS ILIRIJA

Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Croatia **Tel:** +385 (0)23 383 556 **Fax:** +385 (0)23 383 008 **email:** sales@ilirijabiograd.com

WELLNESS "SALVIA"

Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Croatia **Tel:** +385 (0)23 396 525 +385 (0)23 396 555 **email:** wellness@ilirijabiograd.com

TOURIST AGENCY ILIRIJA

Tina Ujevića 7, 23210 Biograd na Moru, Croatia **Tel:** +385 (0)23 383 120 **Fax:** +385 (0)23 383 121 **email:** tourist-agency@ilirijabiograd.com

ARSENAL

Trg Tri Bunara 1, 23000 Zadar **Tel:** +385 (0)23 253 833 **Fax:** +385 (0)23 253 830 **email:** info@arsenalzadar.com **www:** arsenalzadar.com